

S. JERONIMO n.º 356 - m.º 12 no.º 60

9. de 1456 ad

donacion

Donacion de las ynterfas del m.º en Ori. Clar.

1456.

de la villa de San Juan de Bonipalca

en cargo de v.º f.º de la villa

congo en p.º q.º y q.º m.º

des f.º q.º y p.º q.º m.º

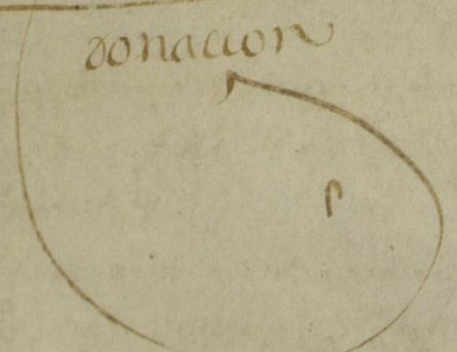
de la villa de Bonipalca en q.º tiempo cada un año e h.º

f.º b.º n.º y b.º n.º p.º a.º

alos ~~de~~ p.º

f.º b.º n.º y b.º n.º p.º a.º





epan quito e sta ar viese como yo auto me de los pala
gos Oyo Camhna me S. unger ves uos q somos
de la muy noble e muy leal cibdad de Sevilla eula
collago de Santa gila yo la dicha Camhna me con
h. euga e organento e pla sed e con sentim

Al dho auto me me mardo q e sta pte deute e lo oiga e le pla e e conficute eudo
y no yo conel en sta ar fago e oigo e euella e sta contremdo. Nos amos ados de man
comid e abos de uno parda uno de nos por el todo e un gando el abentia de duobos
dho de bendi e el benefico de la dnyssio de up gndo e bueno e pla deute e al
ue dho e de usa buena e p usa e hbe e a gpadable volunmd e sta pte e
sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e
alguno dnos de la fecha e un dicho por arte e un pod e unido e un dolo e un
colusion de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e
en up hbe p dho e alue dho e organos e uno dnos e damos en p usa
e en justa donago pzfeta e a cada fecha e un hbe e no e un abla a gopa e
de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e
eula eula de Santa maria madalena de Santa gila de Sevilla e es el e
ospital eula dicha collagon de Santa maria madalena eula alle de monte
pro pados al fon e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e
pro e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e
maria de la villa de Sevilla e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e
de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e
ospital eula dicha collagon de Santa maria madalena eula alle de monte
de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e
de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e
e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e
pula e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e
ferhos e organos e una huda eug e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e de sta pte e
e nos ademos e tenemos eula e uno de sta dicha eula de Sevilla

Solemne mente q̄ salgan e sean recibidos de Gallo sobre una espaldraya q̄
 nos tenemos en la dicha villa de San Gil para del altar de Santa maria
 de baya del qual se figo con sus señas e con unidos e con unidos e con unidos
 e con unidos a sy en la tarde dichas los dichos como en la mañana dicha
 la casa de lasy mismo los dichos pro de e ofiades de la dicha villa de
 recibidos e obligados de poner e q̄ ponga sobre la dicha espaldraya dos
 de casa blanca en q̄ aya en cada una veinte libras de cera e la que se usen
 en el banco de los dichos dichos sobre la dicha espaldraya el día en la
 tarde a las diez e media de cada día a la casa de esta dicha fiesta e a las diez e media
 e en la mano q̄ sobre dicha es en todo el dicho mes de setiembre en el día q̄
 ellos entendiere e fante ligatmoynza de unidos e de los dichos ofiades e pro de
 q̄ den e pague en cada un año por siempre jamás a los dichos de la dicha villa
 de San Gil e a los de San Gil e a los de San Gil en la dicha villa de
 unidos e de moneda e de moneda e de moneda e de moneda e de moneda e de moneda
 pagas por e con si enta faga e celebre la fiesta en cada un año en la dicha
 villa de San Gil e perpetua mēta q̄ siempre jamás segund dho es e a sy mismo
 q̄ den al sustan de la dicha villa de San Gil por q̄ tenga cargo e conyener
 e conyent el altar onde se dize e de la dicha fiesta e tener
 las campanas e poner en cada un año q̄ de cada un año de la dicha fiesta
 e fiestas de la dicha villa de San Gil e cada un año q̄ siempre
 jamás por q̄ den ornamentos q̄ se de la dicha fiesta e cada un año
 perpetua mēta q̄ siempre jamás como dho es e conyent q̄ de cada un
 año los dichos dichos e cada un año de la dicha obra e fiestas de la
 dicha villa de San Gil non consyntiere unidos e de cada un año
 los dichos ofiades fagan e celebren la dicha fiesta en la dicha
 villa en cada un año segund dicho es e los dichos ofiades fagan e
 celebren la dicha fiesta en la dicha villa e non sea obligados ellos en la
 villa de cada un año q̄ den e pague a los dichos dichos e unidos e de cada un

curia
 de ut

saculom
 v. mii
 febrim
 de ut

13



esta alguna e sy los dichos cofrades non ficiere la dicha festa en cada un
ano segund dicho es q pierdan la dicha huerzia e la ayá la dicha obta q
fabrica de la dicha villa de san gil con el dicho cargo e faga la dicha
festa los dichos cofrades mayor domo de la dicha villa de san gil q
esta dicha fiesta de san anton da vos damos endonago p un pax firm
como dicho es q la dicha cofradia e ospital e pobte de la en la mejor via
e forma e mana q yo lemos e deuenos e de otro mas de ualor con el dho
cabo q la dicha cofradia e ospital e pobte lo ayane cobten q si q pnyr
jamor segund dicho es con el dicho cargo de la dicha festa q los dichos cofrades
fagan e digan en cada un ano q se pnyr jamor segund dicho es q por q
segund dicho toda donagion e de fecha e de fe e allen de en ma e de otra
de q en nos quldos de op culo de mas non vale q no es q fuese qnq
nuada con el donatario ante sus conxarante q non buda en el conxto q
por nra qniam con voluntad de dez qnada es q e de la dicha donagion q
lo e en ella es q se pnyr jamor de vale e sea firme e ayá e faga qz man nos
q se pnyr jamor vale de q qz en el nos los sobre dho ante me
de los palacios e en aqua me q mizer de nra libre qz ma e ayá de ble
voluntad qniam qz man nos q qnamos de nos los sobre dho la
ley e bene f q de ella e el dho q por non ser qn qniam nos pue q
qz dho qz man nos qz e ayuechar e ayuechar en el qz man e nos non
vale en san q de q nos una qz a bonhuy hemor qz man ynsima
da e publicada e qn qniam nos e publicamos en qn qz man qz man
e de la dicha donagion e de la dicha fiesta ala dicha cofradia e ospital e
ospital e pobte qz man nos e qniam nos como dicho es bien qz man
ayuechar qz man nos qz man nos los dichos ante me qz man nos qz man
qz man nos los sobre dho en el dho nombre fue qz man qz man qz man
blaxda ante sus conxarante qz man de qz man qz man qz man qz man
dho qz man qz man qz man qz man qz man qz man qz man qz man qz man
cofradia e ospital e pobte de qz man qz man qz man qz man qz man qz man
sobre dichos ante me qz man qz man qz man qz man qz man qz man qz man

J

faged la dicha donación por ser en mayor numero y copia de lo que la ley e el dho
 depe e ola nos do demos e faged un por de mana e con un arbol algu.
 et d. e. o. d. e. d. e. d. e. pue da e ola non do demos faged un h. g. g. e. e. n. r. d.
 he de poso por d. e. f. h. a. en g. d. a. n. o. e. p. u. y. o. u. n. p. o. r. o. r. e. d. algu. n. m.
 lo al. u. d. e. u. o. b. e. d. i. h. o. e. s. u. o. s. l. o. s. s. o. b. r. e. d. i. h. o. s. a. n. d. u. e. r. a. c. a. l. h. u. a. m. e. l.
 e. u. n. y. o. u. n. p. o. r. n. o. s. e. p. o. r. l. o. s. d. i. h. o. s. n. o. s. d. e. p. e. d. e. p. o. s. e. u. o. b. e. d. e. p. o. s. e. u. i. g. a. m. o. s.
 e. u. o. s. u. n. e. l. l. o. s. u. n. o. r. p. o. r. n. o. s. u. n. p. o. r. e. l. l. o. s. n. o. n. d. a. m. o. s. d. e. p. e. r. e. n.
 a. l. e. g. a. d. u. n. q. u. e. l. l. a. q. u. e. f. u. e. u. n. p. o. a. s. e. u. n. e. l. o. s. d. i. h. o. s. u. n. f. u. e. d. e. p. o. s. t. e. u. n.
 u. o. s. e. n. g. n. o. n. b. i. e. l. o. f. a. e. r. e. p. e. f. i. e. r. e. p. o. s. e. u. o. l. o. d. i. x. e. r. e. m. o. s. e. a. l. e. g. a. r. e. m. o. s. e.
 q. u. e. l. l. a. f. e. m. o. s. e. u. o. s. n. o. n. d. a. l. a. u. n. q. u. e. a. m. o. s. u. o. b. r. e. e. l. l. o. o. y. d. o. s. u. n. q. u. e. d. o. s.
 e. n. j. u. r. o. u. n. q. u. e. p. e. r. d. e. l. e. n. a. l. g. u. n. d. e. u. n. p. o. a. l. g. u. n. f. a. e. r. e. d. o. s. e. u. n. d. e. u. n. o.
 q. u. e. d. o. s. b. u. e. n. a. v. o. l. u. n. t. a. d. e. a. p. p. o. u. n. d. o. e. e. n. f. a. e. r. e. l. a. d. i. c. h. a. d. u. a. g. o. n. e. u. o. s.
 f. a. e. r. e. m. o. s. q. u. e. l. a. d. i. c. h. a. c. o. n. f. i. r. m. a. d. a. g. u. n. d. i. h. o. e. e. u. n. i. g. a. m. o. s. e. p. a. r. t. i. m. o. s. e.
 e. t. a. m. o. s. d. e. n. o. s. e. a. d. o. s. e. l. e. l. l. o. s. l. e. y. e. s. e. f. u. e. r. o. s. e. d. i. h. o. s. e. o. r. d. e. n. a. m. e. n. t. o. s. e. p. o. r.
 u. o. s. e. n. d. e. e. n. g. o. p. e. r. a. d. e. l. o. u. o. b. r. e. d. i. h. o. e. e. p. a. d. e. l. l. o. a. y. a. m. o. s. e. p. o. d. a. m. o. s. a.
 u. e. d. e. l. o. s. f. u. e. r. e. d. i. o. s. e. a. y. u. d. o. s. d. e. l. l. o. s. e. u. o. s. n. o. n. d. a. l. a. e. n. g. u. n. d. e. e. n. j. u. r. o. u. n.
 f. u. e. r. a. d. e. e. n. a. l. g. u. n. d. e. u. n. p. o. r. a. l. g. u. n. m. o. n. a. e. u. n. i. g. a. m. o. s. e. i. s. y. l. o. s. l. e. y. e. s. e. f. u. e. r. o.
 e. d. i. h. o. s. p. o. r. d. o. n. d. e. e. n. o. t. a. q. u. e. l. o. s. d. i. c. h. o. s. p. u. e. d. e. d. e. e. l. l. o. s. e. f. u. e. r. o. d. o. s.
 p. o. r. c. a. l. l. o. s. d. e. l. o. s. f. a. e. r. e. n. d. p. o. r. d. e. u. o. s. e. u. n. o. d. e. u. n. d. e. u. n. o. p. o. r. p. u. n. i. f. i. c. a.
 e. l. e. d. i. a. f. e. c. h. o. p. o. r. q. u. e. l. o. s. f. u. e. r. o. e. u. o. s. n. o. n. d. a. l. a. i. n. e. n. d. e. e. n. g. u. n. d. e. u. n. i. g. a. m. o. s.
 e. i. s. y. l. o. s. l. e. y. e. s. e. d. i. h. o. s. e. d. e. d. o. m. e. n. o. n. p. u. e. d. e. f. a. e. r. e. u. n. d. u. a. g. o. n. l. a. b.
 l. o. q. u. e. p. o. r. m. a. n. a. e. l. e. n. d. e. f. u. n. q. u. e. d. e. p. o. q. u. e. p. o. d. e. f. a. e. r. e. u. n. d. e. u. n. i. g. a. m. o. s.
 e. l. a. l. e. y. e. l. f. u. e. r. o. e. d. i. e. q. u. e. n. o. n. p. u. e. d. e. o. m. e. d. u. a. t. o. b. l. o. q. u. e. e. s. t. e. n. o. s. e.
 q. u. e. p. o. e. s. e. u. n. i. g. a. m. o. s. e. i. s. y. l. o. s. l. a. l. e. y. e. l. d. i. h. o. e. d. i. e. e. m. u. n. d. o. e. l. e. u. n. d. e.
 l. a. u. n. q. u. e. d. o. n. a. d. a. d. u. e. r. e. f. u. a. e. n. g. u. n. d. e. p. o. r. d. i. o. s. e. u. n. i. g. a. m. o. s. l. a. l. e. i.
 e. l. d. i. h. o. e. n. q. u. e. d. i. e. e. u. n. d. e. u. n. o. n. p. u. e. d. e. f. a. e. r. e. e. l. d. i. h. o. e. e. n. o. e. s. e. f. i. e. r. e.
 p. o. r. e. n. o. u. o. s. f. e. m. o. s. e. u. o. s. p. l. a. e. p. o. r. g. a. m. o. s. e. e. e. n. d. e. d. i. c. h. a. d. u. a. g. o. n.
 e. s. g. u. n. d. e. e. n. l. a. m. a. n. a. q. u. e. u. o. s. o. r. g. a. m. o. s. e. d. d. i. o. e. u. n. i. e. n. e. e. n. a. f. i. r. m. e. e.
 e. s. t. a. b. l. e. e. u. a. l. e. d. e. p. a. e. n. t. o. b. p. e. e. n. p. u. n. t. a. m. o. s. e. p. o. r. e. n. d. e. d. e. l. o. y. p. o. r. d. i. a.
 e. e. s. t. a. n. d. o. e. l. a. d. i. c. h. a. e. o. r. i. g. i. n. a. d. a. e. n. a. d. i. a. n. t. e. n. o. s. l. o. s. d. i. h. o. s. a. n. d. e. u. n. d. e. l. o. s. p. a. l. a.





como dicho es e otorgamos e firmamos e nos pla e de e de ago en Oca fechal
e en el publico de donago pa la dicha cofradia e cofrades e offiunl e de la el nos
damos en su nonbre damos en Ocaal e manifesti ppuanay e abto or postal en Oca
Oca de por Oca e priedad e Ocaho e Oca e uatupl ala dicha huerza e de Oca
ago en nos los dichos anio ms de los palagos e Ocahuia me e Ocahuia e firmamos
ala dicha cofradia e cofrades e damos los Sobte dichos en su nonbre q ante de la
goza nos un or por nos non tenemos fe ha vendida un donago un en pena
un un un pa Ocahuia un Ocahuia un Ocahuia un Ocahuia un Ocahuia un Ocahuia un Ocahuia
alguna ala dicha huerza q ala dicha cofradia e cofrades damos en donago
como sobte dicho es un de por della un or coluso un en alicerzta alguna
q pueda embargad un pjudia e Oca dicha donago q ala dicha cofradia fa Oca
mos e lo de Oca por nos damos en su nonbre oigndo e Ocahuia lo tenemos
e parte Ocahuia Ocahuia e de ago en nos lo firmamos e damos lo de por un
yuno or e Ocahuia e de Ocahuia valod e Ocahuia e un f e mos Ocahuia Ocahuia
de lo de e Ocahuia e mente e Ocahuia q non dala un f e mos Ocahuia Ocahuia
como agllo e non ha un pue de un due de un f e mos un Ocahuia algún
e de mas nos los Sobte dichos anio ms e Ocahuia me e Ocahuia por nos e
por upos biens e por upos biens e de p de p de Ocahuia Ocahuia dicho es Ocahuia
upos p pias e Ocahuia e Ocahuia vos somos f e mos e otorgamos e nos obliga
mos de vos f e mos e Ocahuia e defende e f e mos Ocahuia ala dicha cofradia lo
dicha f e mos e damos en donago e damos los Sobte dichos en su nonbre como
dicho es de gen Ocahuia e vos la demand e embargue e Ocahuia toda e por della
de f e mos e de dicho e en or e el Ocahuia mana e por e el Ocahuia e Ocahuia e Ocahuia
dizendo e alegando Ocahuia fue vendida e p metida e vendid e Ocahuia p pias
e p pias e Ocahuia deue por a bolengo e por patrimonio e por de p n e por de p n e
e Ocahuia e en or e el Ocahuia mana f e mos e Ocahuia e defende e f e mos Ocahuia
e nos obligamos de Ocahuia por orais e de de me e de f e mos por la dicha
e f e mos e f e mos la los e Ocahuia e f e mos de los e Ocahuia e Ocahuia e p pias
e f e mos e f e mos los Sobte dichos ala dicha huerza ala dicha cofradia
e f e mos e f e mos e damos en su nonbre por el Ocahuia e Ocahuia e Ocahuia
e Ocahuia e Ocahuia f e mos e Ocahuia e Ocahuia e Ocahuia e Ocahuia e Ocahuia

[Decorative flourishes and scribbles at the bottom of the page]

el qd qd q sea a su ante del pñe e de los pñes con sus dños e mo
depués en el dñe qd e luego por vos e por ot en noble ala dicha
ofstadia e ofstadie fuec not fñ do e fñ do e fñ do qd e a nos
e culos m qd e nra moñda e nos dello qd e por nos e qd e la
mana don qd e por la dicha ofstadia e ofstadie no nos sea qd e
ofido non en bargante ala tal los e ocoña sea qd e qd e nos obli
gamos e degnr los dichos pñes e mudos e los fñes qd e por adis
Senten ças a nra pñas e dñas e qd e qd e qd e qd e ala dñe
ofstadia e ofstadie e de do ello apas e a dños e qd e dños alguno
de qd e mana como la dicha ofstadia e ofstadie e ospital exobte
e qd e en ellos qd e la man e obren e engan la dicha huda vil dñe
algo en qd e qd e degnr qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
ofrganmos e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
huerza non qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
pñe qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
ofstadie e ospital e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
lo en qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
femos e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
algun mana e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
e nos qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
los dichos nra her de qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
ofstadia e ofstadie e ospital e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
e ofstadie e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e
e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e qd e

[Large decorative flourish or signature]

... por e ... la xna pagada e non pagada q en toda ...
... en toda mania e en todo do ... vala e q de p fna firme e axz manes ...
... e stable vale de sta en todo e por to do ... Sempresamos esta dicha dona
... con p to do entro en sta ... e en la mania p por la via
... forma q de ... en ella ... y ...
... non y noue la xna p ... e nos ...
... los ... q den e ...
... e ... los ... y ...
... la ... e ... nos ...
... nos ayuda e ... nos a ...
... nos por firme ... e ...
... nos hbr ... e ...
... ofical e ...
... de ...
... nos obligamos de ...
... e ...
... e ...
... e ...
... e ...
... e ...
... e ...
... e ...
... e ...
... e ...
... e ...
... e ...
... e ...
... e ...
... e ...

J

12

lo guar dnta p amplexa p fama p dnta en cada un año en Si enyte la
 dicha fiesta a los pla sos p gude eula manna por la via p mana p fama
 e sobre dicha es e en cada un dnto de unne e pto el unple p
 por firme obligamos los biend de la dicha cofradia en anyo non bre
 lo nos fu o mos o r g mos p no e noz dos to d p d p so p
 puegos a los dichos santos p e s meptos de a do los sobre
 dichos ante mo d los palagos p a r h na mo e unger bue quala bu
 por vta buena estidad e hmosna dan do ws an e p r g a e e f n
 e ediffa gloria e los dichos santos contra p a r h na p e m r d n a l
 por mya deuo con lo fu o de a do mismo ws de buen quala bu e r a
 a dos p r g d o p o r dos ame d r h a h a en e r e l l i p u e n e d o s d e
 mes e p r g d o ano del n a s t a m o d e l n o p e l u a d r i l n p a d e m l l o p
 e n n o s a n g n a r e d n e a n n o e n t e d o s d e p u d f t e d i s
 e d o n e p d r e g d q u e d e m l l a d r

[Extremely decorative and illegible cursive script, likely a signature or title]

[Large decorative flourish or initial]

[Small decorative flourish or initial]

huerta de anto ... la dicha huerta de ...
cada ... los dichos huertos ...
en la dicha ...
jamás ...
huerta ...
e ...
venidos ...
e ...
dichos ...
habe ...
donde ...
los dichos ...
seamos ...
obligados ...
ano ...
de ...
este ...
vna ...
publico ...
ano ...
nos ...
de ...
sea ...
a ...

J

J

